

## **COMUNICARE**

**„Anunț pentru ocuparea postului de Traducător cu contract pe perioadă determinată de doi ani la Ambasada din București”**

### **AMBASADA GRECIEI LA BUCUREȘTI**

Având în vedere:

Prevederile art. 422 din Organigrama Ministerului Afacerilor Externe, ratificată prin Legea 4781/2021 „Organizarea și funcționarea Ministerului Afacerilor Externe, a Consiliului Grecilor de Pretutindeni, reglementarea problemelor de cooperare internațională pentru dezvoltare și ajutor umanitar și alte dispoziții” (A' 31).

Publică postul de **Traducător** la Ambasada din București, cu contract de muncă pe durată determinată, pe o perioadă de doi ani și **salariu brut de 1580 euro/lună**.

Candidatul selectat trebuie:

(a) Să aibă vârsta minimă de 21 de ani și vârsta maximă de 60 de ani. Pentru pragul de vârstă cel mai mic se ia în considerare data nasterii începând cu 1 ianuarie, iar pentru pragul de vârstă maxim, data nașterii până la 31 decembrie.

(b) Să fie apt din punct de vedere medical și să dețină calitățile fizice necesare pentru îndeplinirea obligațiilor de serviciu.

(c) Să fi îndeplinit toate obligațiile de serviciu militar sau să fi fost exonerat de la îndeplinirea acestora. (valabil în cazul unui candidat de sex masculin supus unor astfel de obligații).

(d) Să aibă cunoștințe excelente ale limbii române cu abilități excelente de traducere/interpretare din și în limba greacă și engleză. Orice cunoaștere a altor limbi va fi luată în considerare.

e) Să dețină autorizație de traducător emisă de Ministerul Justiției din România.

f) Să fie absolvenți de învățământ superior.

g) Calități cerute: seriozitate, confidențialitate și ușurință în comunicare.

h) Cunoștințe adecvate de utilizare a calculatorului (word, excel etc.).

Candidatii pentru postul de Traducător trebuie să depună cererile (personal sau printr-un terț cu împuternicire relevantă) sau prin trimitere prin scrisoare recomandată și cu mențiunea „Pentru postul de Traducător la Ambasada Greciei în București” (Bd. Pache Protopopescu 1-3, Sector 2, București 021403), în atenția domnului Efthymios Fokas, până vineri, 13 februarie 2026, ora 17:00.

Expedierea la timp se dovedește cu ștampila Poștei.

Formularul de cerere - Declarația pe propria răspundere (atașat) reprezintă o declarație pe proprie răspundere în conformitate cu articolul 8 din Legea 1599/1986 (A' 75), iar orice inexactitate a informațiilor furnizate atrage după sine sancțiunile prevăzute de lege.

Împreună cu Cererea - Declarație pe propria răspundere, cei interesați trebuie să depună următoarele documente:

A. O fotografie recentă (tip pașaport sau carte de identitate) cu numele și semnătura notate pe verso.

B. O copie legalizată a ambelor fețe ale cărții de identitate sau, în absența unei cărți de identitate, o copie legalizată a paginilor pașaportului, unde sunt menționate datele de identificare ale titularului.

C. Un Curriculum Vitae succint.

D. Diplomele de Studii.

E. Autorizația de Traducător emisă de Ministerul Justiției din România.

F. Domiciliul stabil în România.

Candidatul trebuie să anexeze la cerere toate certificatele sau titlurile solicitate de anunț, **în original sau copii legalizate. Toate documentele de mai sus, prezentate împreună cu formularul de cerere, trebuie depuse până în ultima zi a termenului limită de depunere a candidaturilor și nu vor putea fi acceptate ulterior.** Documentele depuse după data limită includ și orice documente suplimentare sau de clarificare, pentru cele depuse până la data limită.

După selectarea candidatului potrivit, Direcția de Resurse Umane din cadrul Ministerului Afacerilor Externe va iniția procedura de adoptare a unei hotărâri ministeriale comune a Miniștrilor Afacerilor Externe și Finanțelor, în vederea finalizării procedurii de angajare.

București, 16 ianuarie 2026

Atașament : Formular de cerere - Declarație pe propria răspundere



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ / Ambasada Greciei la Bucuresti  
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ

**ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΟΣΛΗΨΗ/Cerere de Angajare:**

Το έντυπο αίτησης πρέπει να συνοδεύεται από σύντομο βιογραφικό σημείωμα.  
Formularul de candidatură trebuie să fie însoțit de un scurt CV.

Αίτηση για τη θέση / Candidatura pentru post::

Πώς πληροφορηθήκατε για τη θέση;  
(Αναφέρετε τη δημοσίευση ή ιστοσελίδα) / Cum ați aflat despre post?  
(Indicați publicația sau site-ul web)

**A. ΠΡΟΣΩΠΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ/ DATE PERSONALE**

Επώνυμο/ Nume:

Όνομα/ Prenume:

--	--

Διεύθυνση/ Adresa:

Σταθερό Τηλέφωνο/ Telefon fix:

--	--

Ταχυδρομικός Κώδικας/ Cod Postal:

Κινητό Τηλέφωνο/ Mobil:

--	--

Ηλεκτρονική Διεύθυνση: Adresa de e-mail

--

Διαθέτετε άδεια/δικαίωμα εργασίας για να εργαστείτε στη Ρουμανία;/ Aveți permis/permis de muncă pentru a lucra în România?

ΝΑΙ/ Da

ΟΧΙ/ Nu

**B. ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ/ Studii si Formare**

Ακαδημαϊκό Ίδρυμα (ξεκινήστε από τον πιο πρόσφατο τίτλο σπουδών ή επαγγελματικό τίτλο μέχρι και το απολυτήριο μέσης εκπαίδευσης) Instituția academică (începeți de la cea mai recentă diplomă sau calificare profesională până la certificatul de absolvire a învățământului secundar)

Ημερομηνία/  
Data

Πτυχίο ή  
Δίπλωμα/  
Diploma de  
absolvire

Βαθμός  
/Nota

Ακαδημαϊκό Ίδρυμα (ξεκινήστε από τον πιο πρόσφατο τίτλο σπουδών ή επαγγελματικό τίτλο μέχρι και το απολυτήριο μέσης εκπαίδευσης) Instituția academică (începeți de la cea mai recentă diplomă sau calificare profesională până la certificatul de absolvire a învățământului secundar)	Ημερομηνία/ Data	Πτυχίο ή Δίπλωμα/ Diploma de absolvire	Βαθμός /Nota

## Γ. ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ / ΑΛΛΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ/ Formare profesionala/Altele

**Ακαδημαϊκό Ίδρυμα** (ξεκινήστε από τον πιο πρόσφατο τίτλο σπουδών ή επαγγελματικό τίτλο μέχρι και το απολυτήριο μέσης εκπαίδευσης)/ Instituția academică (începeți cu cea mai recentă diplomă sau calificare profesională până la certificatul de absolvire a învățământului secundar)

**Ημερομηνία/ Data**


**Ακαδημαϊκό Ίδρυμα** (ξεκινήστε από τον πιο πρόσφατο τίτλο σπουδών ή επαγγελματικό τίτλο μέχρι και το απολυτήριο μέσης εκπαίδευσης)ξεκινήστε από τον πιο πρόσφατο τίτλο σπουδών ή επαγγελματικό τίτλο μέχρι και το απολυτήριο μέσης εκπαίδευσης)/ Instituția academică (începeți cu cea mai recentă diplomă sau calificare profesională până la certificatul de absolvire a învățământului secundar)


## Δ. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ/ΠΡΟΥΠΗΡΕΣΙΑ / Loc de Munca

Παρούσα ή πιο Πρόσφατη Απασχόληση / Actual sau Cel mai recent

Παρούσα ή πιο Πρόσφατη Απασχόληση

--

**Τίτλος Θέσης/ Denumirea Postului:**

**Μισθός (ετήσιος): Salariu( Anual)**

--	--

**Ημερομηνία Έναρξης/ Data Angajarii:**

**Απαιτούμενη προειδοποίηση που πρέπει να δοθεί πριν την αποχώρησή σας/ Perioada de preaviz prevazuta :**

--	--

**Σύντομη περιγραφή των καθηκόντων και αρμοδιοτήτων/ Scurtă descriere a atribuțiilor și responsabilităților:**

--

**Προηγούμενες θέσεις εργασίας και άλλη εμπειρία (αμειβόμενες ή όχι)/ Locuri de muncă anterioare și alta experiența (remunerate sau nu):**

(καταχωρήστε ξεκινώντας από τις πιο πρόσφατες)/ (începeți cu cea mai recentă)

Τίτλος εργασίας/ Titlul Postului	Από/ De la : (Μήνας/ Χρόνος)/(An/ Luna)	Μέχρι/ Pana la: (Μήνας/ Χρόνος)/ An/Luna)

**E. ΥΠΟΣΤΗΡΙΚΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ / Informatii Justificative**

Παρακαλώ χρησιμοποιήστε το χώρο πιο κάτω για να εξηγήσετε πώς η εμπειρία, η εκπαίδευση, οι δεξιότητες και ικανότητες σας ταιριάζουν με τις απαιτήσεις της θέσης. Μπορείτε να συμπεριλάβετε οποιαδήποτε εμπειρία θεωρείτε σχετική./ Vă rugăm să utilizați spațiul de mai jos pentru a explica modul în care experiența, educația, competențele și abilitățile dumneavoastră corespund cerințelor postului. Puteți include orice experiență pe care o considerați relevantă.

**H. ΣΥΓΚΑΤΑΘΕΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΡΟΣΩΠΙΚΩΝ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ/ CONSIMȚĂMÂNTUL PENTRU PRELUCRAREA DATELOR CU CHARACTER PERSONAL**

Παρακαλούμε αν συμφωνείτε με τις πιο κάτω συγκαταθέσεις όπως σημειώσετε X στα τετραγωνάκια/ Dacă sunteți de acord cu următoarele consimțăminte, vă rugăm să bifați căsuțele marcate cu un X

Δίνω την συγκατάθεση όπως η Πρεσβεία χρησιμοποιήσει τις πληροφορίες που περιέχονται στην παρούσα αίτηση ή σε συνημμένα σε αυτή έγγραφα ή που απορρέουν από αυτήν / αυτά με σκοπό να αξιολογηθεί η καταλληλότητα μου μόνο για πρόσληψη / απασχόληση μου και για κανένα άλλο λόγο. / Îmi dau acordul ca Ambasada să utilizeze informațiile conținute în prezenta cerere sau în documentele anexate sau derivate din prezenta cerere numai în scopul evaluării aptitudinilor mele pentru recrutare/angajare și în niciun alt scop.

Δίνω την συγκατάθεση μου όπως η η Πρεσβεία κρατήσει τα στοιχεία μου για χρονικό διάστημα ενός έτους και να μπορεί να επικοινωνήσει μαζί μου σε περίπτωση που προκύψει κενή θέση σχετική με τα προσόντα μου./ Îmi dau acordul ca Ambasada să păstreze datele mele pentru o perioadă de un an și să mă poată contacta în eventualitatea unui post vacant legat de calificările / competentele mele.

## Z. ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ/ RECOMANDARI

Παρακαλώ παραθέστε παρακάτω στοιχεία ατόμων που μπορούμε να προσεγγίσουμε, εάν κριθεί απαραίτητο. Εκεί όπου αυτό ισχύει το ένα από τα άτομα που θα σας δώσει συστάσεις θα πρέπει να έχει γνώση της τρέχουσας ή πιο πρόσφατης απασχόλησής σας./ Vă rugăm să enumerați mai jos datele persoanelor pe care le putem contacta, dacă va fi necesar. Dacă este aplicabil, una dintre persoanele care oferă recomandări va trebui să aibă cunoștință de locul dumneavoastră de muncă actual sau cel mai recent.

### ΣΥΣΤΗΝΩΝ 1

<b>Όνομα/ Prenume:</b>	<b>Επίθετο/ Nume:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Διεύθυνση/ Adresa :</b>	<b>Τηλέφωνο/ Telefon:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Οργανισμός / Εταιρεία/ Companie</b>	<b>Θέση/ Functia:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Ταχ. Κώδικας/ Cod Postal :</b>	<b>Ηλ. Διεύθυνση/ Adresa e-mail:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Επαγγελματική Σχέση με τον αιτούντα/ Relația profesională cu applicantul:</b>	
<input type="text"/>	

### ΣΥΣΤΗΝΩΝ 2

<b>Όνομα/ Prenume:</b>	<b>Επίθετο/ Nume :</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Διεύθυνση/Adresa:</b>	<b>Τηλέφωνο/ Telefon:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Οργανισμός / Εταιρεία/ Companie :</b>	<b>Θέση/ Functia:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Ταχ. Κώδικας/ Cod Postal:</b>	<b>Ηλ. Διεύθυνση/ Adresa e-mail:</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>Επαγγελματική Σχέση με τον αιτούντα/ Relația profesională cu applicantul:</b>	
<input type="text"/>	

## Θ. ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΔΗΛΩΣΗ

Με ατομική μου ευθύνη και γνωρίζοντας τις **κυρώσεις** που προβλέπονται από τις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρ. 22 του **N. 1599/1986**, δηλαδή: «Όποιος εν γνώσει του δηλώνει ψευδή γεγονότα ή αρνείται ή αποκρύπτει τα αληθινά με έγγραφη υπεύθυνη δήλωση του άρθρου 8 τιμωρείται με φυλάκιση τουλάχιστον τριών μηνών. Επίσης εάν ο υπαίτιος αυτών των πράξεων σκόπευε να προσπορίσει στον εαυτόν του ή σε άλλον περιουσιακό όφελος βλάπτοντας τρίτον ή σκόπευε να βλάψει άλλον, τιμωρείται με κάθειρξη μέχρι 10 ετών», **δηλώνω υπεύθυνα ότι οποιαδήποτε εσκεμμένη παράλειψη ή παραποίηση μπορεί να οδηγήσει στην απόρριψη της υποψηφιότητάς μου ή της απόλυσης μου αν διοριστώ στη θέση που ζητείται και ότι όλα τα στοιχεία της αίτησής μου είναι ακριβή και αληθή** για την επιδιωκόμενη θέση. Σε περίπτωση ανακρίβειας γνωρίζω ότι θα έχω τις συνέπειες που προβλέπονται από τις διατάξεις του Ν. 1599/1986.

### DECLARAȚIE PE PROPRIE RĂSPUNDERE

Pe propria răspundere și cunoscând sancțiunile prevăzute de dispozițiile alin. 6 ale articolului 22 din Legea 1599/1986, și anume „Cel care, cu bună știință, declară fapte false sau neagă ori ascunde fapte adevărate prin declarația solemnă scrisă prevăzută la articolul 8 se pedepsește cu închisoarea de cel puțin trei luni. De asemenea, în cazul în care autorul acestor fapte a intenționat să obțină pentru sine sau pentru o terță persoană un beneficiu pecuniar prin prejudicierea unui terț sau a intenționat să prejudicieze o altă persoană, acesta este pedepsit cu închisoarea pe o perioadă de pana la 10 ani”, Declar pe propria răspundere că orice omisiune sau fals deliberat poate duce la respingerea candidaturii mele sau la concediere în cazul în care sunt numit pe postul solicitat și că toate informațiile din candidatura mea sunt exacte și adevărate pentru postul solicitat. În caz de inexactitate, sunt conștient de faptul că voi fi supus consecințelor prevăzute în Legea 1599/1986.

**Όνοματεπώνυμο/ Nume si**

**Prenume :** \_\_\_\_\_

**Υπογραφή/ Semnatura:** \_\_\_\_\_

**Ημερομηνία/ Data:** \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_\_\_

Παρακαλώ επιστρέψτε αυτή την αίτηση με email στο:

[gremb.buc@mfa.gr](mailto:gremb.buc@mfa.gr) (υ/ο κ. Ευθυμίου Φωκά)/

Vă rugăm să trimiteți această cerere prin e-mail la adresa:

[gremb.buc@mfa.gr](mailto:gremb.buc@mfa.gr) ( în atenția dlui Efthymios Fokas)